

Gartensaison 2023

Neuheiten





330861 590 x 420 x 300 mm · 23.2 x 16.5 x 11.8 inch

Bahnhof »Lavin«

Einsteigen bitte! Schmalspurbahnhof nach dem Vorbild im Bergsteigerdorf Lavin an der Rhätischen Bahn im Kanton Graubünden. Eine Laderampe gibt es sowohl an der Straßenseite als auch an der Gleisseite. Die tiefen Fensterlaibungen und das heruntergezogene Satteldach geben dem Gebäude die regionaltypische Ausstrahlung. Die Türen des Modells sind beweglich.

»Lavin« Station · Gare de »Lavin« · Station »Lavin«

GB All aboard, please! Narrow gauge railway station modelled according to the mountain climbing village of Lavin on the Rhaetian Railway in the canton of Graubünden. There is a loading ramp on both the road and track side. The deeply recessed window reveals and the lowered gable roof give the building its typical regional appearance. The doors of the model are movable.

F Tout le monde à bord! Gare à voie métrique dont l'originale se trouve dans le village d'alpinistes Lavin, sur les Chemins de fer rhétiques dans le canton des Grisons. Une rampe de chargement donne sur le côté de la rue et celui du quai. Les profondes embrasures de fenêtre et le toit à pignon plongeant confèrent une aura typiquement régionale au bâtiment. Les portes de la maquette sont mobiles.

NL Instappen a.u.b.! Smalspoorstation volgens het voorbeeld in het alpinistendorp Lavin aan de Rhätische Bahn in het Zwitserse kanton Graubünden. Er is een laadperron aan de straat- en aan de spoorzijde. De diepe kozijnkantelaven en het ver naar beneden doorlopende zadeldak geven het gebouw de uitstraling die zo kenmerkend is voor de streek. De deuren van het model zijn beweegbaar.



LIEFERTERMIN+
NEU!
03/23

330870 445 x 140 x 130 mm (2 x) · 17.5 x 5.5 x 5.1 inch (2 x)

Bahnschranke mit Antrieb

Funktionsmodell für den Bahnübergang. Zwei mit Schutzgittern behängte Schrankenbäume mit zwei Getriebemotoren, vier witterungsbeständigen Endschaltern und einer komplett neuen Steuerung, einer Gleisbohle, vier Andreaskreuzen und zwei Truhen.

Das Modell lässt sich ideal ergänzen mit der »Bahnwärterbude mit beweglicher Figur«, Art. 330878, bei der eine bewegliche Wärterposten-Figur die Bahnschranken per Handkurbel bedient, oder auch mit dem »Bahnwärterhaus«, Art. 330877.

Railway Gate with Drive · Barrière de passage à niveau avec pièce d'entraînement · Overweg met aandrijving

GB Functional model for the level crossing. Two barrier trees hung with protective grids with two gear motors, four weatherproof limit switches and a completely new control system, a track plank, four St. Andrew's crosses and two chests. The model can be expanded with the »Gatekeeper's Stall with Moveable Figure«, art. 330878, which contains a moveable gatekeeper that moves a railway gate with an operating crank or also with the »Gatekeeper's Lodge«, art. 330877.

F Maquette fonctionnelle pour les passages à niveau. Deux poutres de barrière dotées de grilles de protection avec deux motoréducteurs, quatre interrupteurs de fin de course résistants aux intempéries et une commande complètement neuve, une planche de voie, quatre croix de Saint-André et deux coffres. La maquette est idéale en combinaison avec la »Guérite de chemin de fer avec figurine mobile«, art. 330878, qui comprend une figurine de gardien mobile qui actionne les barrières du chemin de fer par une manivelle, ou encore avec la »Guérite de chemin de fer«, art. 330877.

NL Functioneel model voor de spoorwegovergang. Twee spoorbomen met onderhekken en twee aandrijfmotoren, vier weerbestendige eindschakelaars en een geheel nieuwe besturing, een spoorbiel, vier andreaskruizen en twee kisten. Het model kan heel goed worden aangevuld met het »Baanwachterskeetje met bewegende persoon«, art. 330878, waarbij een bewegende bewaker de spoorbomen met een handslinger bedient, maar ook met het »Baanwachtershuis«, art. 330877.





331091 335 x 295 x 350 mm · 13.1 x 11.6 x 13.7 inch

Brennendes Klinkerhaus

Einfamilienhaus in Klinkerbauweise mit ausgebranntem Dachstuhl. Für eine realistische Brandszene mit dichtem Qualm und loderndem Feuer kann das Modell mit dem »Rauchgenerator-Set«, Art. 180690 und den Minilichteffekten »Brandflackern«, Art. 180695 ausgestattet werden. (Art. 180690 und Art. 180695 nicht beiliegend).

Burning clinker house · Maison en briques en feu · Brandend baksteenhuis

GB Detached house in clinker construction with burnt-out roof truss. For a realistic fire scene with thick smoke and blazing fire the model can be equipped with the »Smoke Generator Kit«, Art. 180690 and the Mini lighting effects »Flickering fire«, Art. 180695. (Art. 180690 and Art. 180695 not enclosed).

F Maison individuelle en imitation brique avec une charpente brûlée. Pour une scène d'incendie plus réaliste avec de la fumée épaisse et un feu qui flambe, la maquette peut être combinée avec le »Kit générateur de Fumée«, Art. 180690 et le kit Mini effets de lumière »Flambeaux«, Art. 180695. (Art. 180690 et Art. 180695 disponibles séparément).

NL Vrijstaand woonhuis van baksteen met uitgebrande zolderverdieping. Voor een realistische brandscene met dichte rookwolken en laaiend vuur kan het model worden uitgerust met een »Rookgeneratorset«, Art. 180690 en de Mini-lichteffecten »Brand«, Art. 180695. (Art. 180690 en Art. 180695 niet inbegrepen).



331769 300 x 160 x 500 mm · 11.8 x 6.3 x 19.7 inch

**Fachwerkhaus mit Schau-
fenster, Reliefmodell**

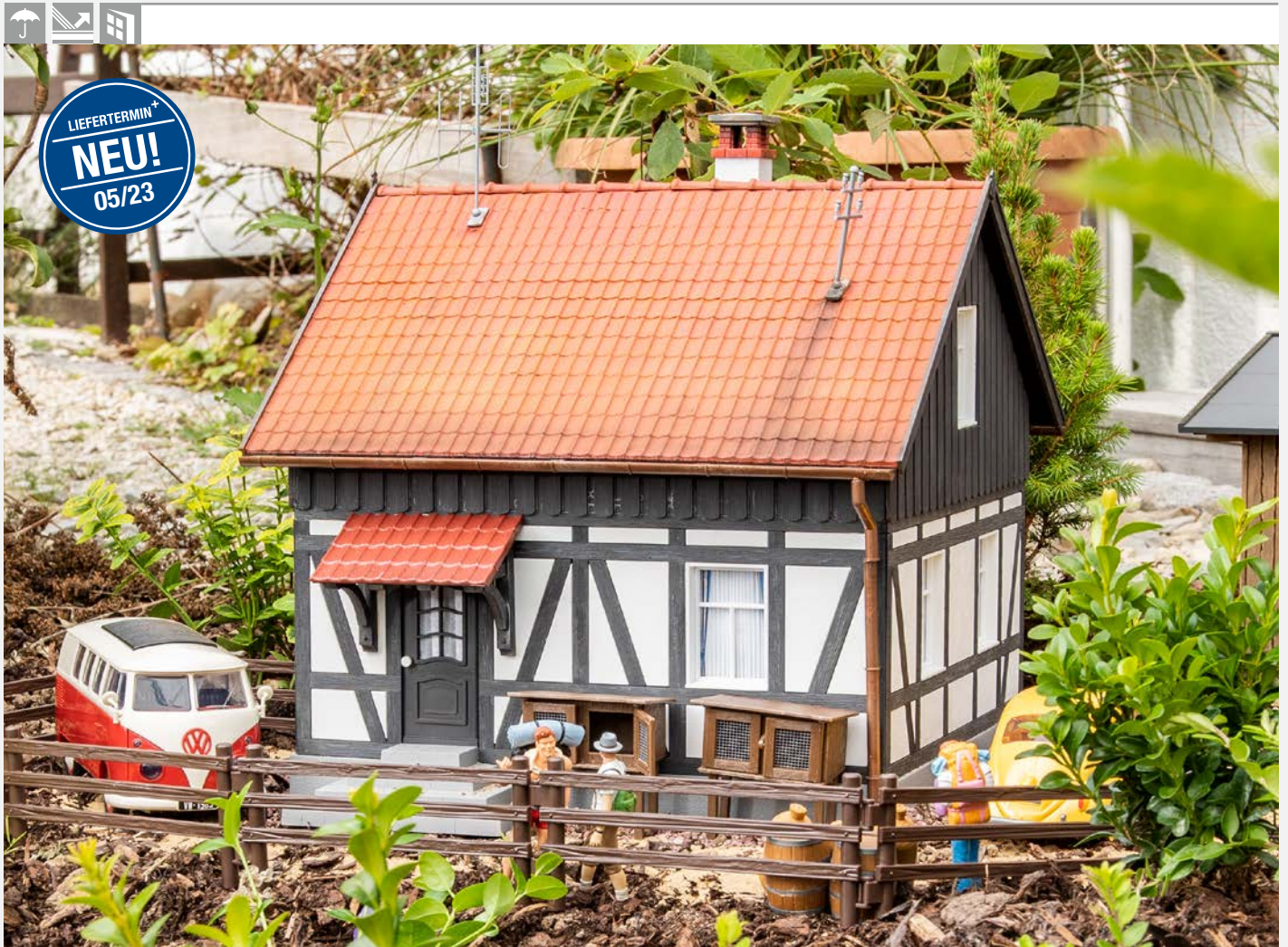
3-stöckiges Stadt-Reliefhaus mit einem Antiquitätengeschäft im Erdgeschoss. Die Gebäudehälfte lässt sich platzsparend als Anlagenabschluss platzieren und lässt sich in Häuserzeilen variabel anordnen.

Half-timbered house with shop window, Relief model · Maison à colombages avec vitrine, Maquette en relief · Vakwerkhuis met etalage, Reliëfmodel

GB 3-storey town relief house with an antiques shop on the ground floor. The half of the building can be placed to save space and can be arranged variably in rows of houses.

F Maison en relief à 3 étages avec un antiquaire au rez-de-chaussée. La moitié de bâtiment peut être placée de manière peu encombrante en bordure d'installation et peut être intégrée de manière flexible dans les rangées de maisons.

NL Stadshuis met 3 verdiepingen in reliëf met een antiquair op de begane grond. De helft van het gebouw kan ruimtebesparend als afsluiting worden geplaatst en kan variabel in een huizenrij worden gevoegd.



331780 330 x 355 x 347 mm · 12.9 x 13.9 x 13.6 inch

Fachwerkhäuschen

Fachwerkhaus mit Holzverschalung im Dachstock und einer beweglichen Haustüre mit einem Vordach.

Small half-timbered house · Ateliers · Vakwerkhuisjes

GB Half-timbered house with wooden boarding in the attic and a movable front door with a canopy.

F Maison à colombages avec un coffrage en bois au grenier et une porte de maison mobile avec un auvent.

NL Vakwerkhuis met houten betimmering op de zolderverdieping en een beweegbare voordeur met een overkapping.



331147 447 x 360 x 255 mm · 17.5 x 14.1 x 10 inch

Pferdestall

Geräumiger Pferdestall mit Fachwerk, breiter Stallgasse und großem Flügeltor. Die zweigeteilten Boxentüren und das Tor des Modells sind beweglich. Passend zum Modell »Pferdeunterstand mit Koppelzaun«, Art. 331146.

Horse stable · Écurie · Paardenstal

GB Spacious horse stable with half-timbering, wide stable aisle and large swing gate. The two-part compartment doors and the gate of the model are movable. Goes with model »Horse shelter with paddock fence«, Art. 331146.

F Grande écurie à colombage, avec une large allée au centre et une grande porte à battants. Les portes de box en deux parties et la porte de la maquette sont mobiles. Idéale en combinaison avec la maquette »Abri pour chevaux avec clôture d'enclos«, Art. 331146.

NL Ruime paardenstal met vakwerk, brede stalgang en een grote vleugel deur. De tweedelige boxdeuren en de poort van het model zijn beweegbaar. Passend bij het model »Paardenschuilplaats met latten hekwerk«, Art. 331146.



331146 Unterstand: 447 x 242 x 205 mm · 17.5 x 9.5 x 8.1 inch · Zaun: 1600 x 65 mm · 62.9 x 2.5 inch

Pferdeunterstand mit Koppelzaun

An der frischen Luft. Großer, gezimmerter Offenstall mit einem Koppelzaun, der den Pferden viel Auslauf ermöglicht. Die rückwärtigen Fensterläden des Unterstands sind beweglich.

Horse shelter with paddock fence · Abri pour chevaux avec clôture d'enclos · Paardenschuilplaats met latten hekwerk

GB In the fresh air. Large, timbered open stable with a paddock fence that allows the horses plenty of room for exercise. The rear shutters of the shelter are movable.

F À l'air frais. Une grande écurie à plusieurs boxes avec une clôture d'enclos pour donner aux chevaux beaucoup d'espace pour s'ébattre. Les volets à l'arrière de l'abri sont mobiles.

NL In de frisse lucht. Grote, getimmerde uitloopstal met een latten hekwerk geeft de paarden veel bewegingsvrijheid. De raamluiken aan de achterkant van de stal kunnen bewegen.



LIEFERTERMIN⁺
NEU!
09/23



331143 302 x 320 x 245 mm · 11.8 x 12.5 x 9.6 inch

Forsthütte

Forsthaus mit Geweihschmuck an der Fassade und einem rückwärtigen Holzanbau. Als Zubehör liegen dem Bausatz die Figur eines sitzenden Mannes, ein Hackstock, eine Säge und ein Holzstapel bei.

Forest hut · Maison forestière · Boshut

GB Forestry house with antler decoration on the façade and a wooden extension at the back. Accessories included in the kit are a figure of a sitting man, a chopping block, a saw and a stack of wood.

F Maison forestière avec des décorations en bois sur la façade et une annexe en bois à l'arrière. Le kit de construction comprend des accessoires tels qu'un homme assis, un billot, une scie et une pile de bûches.

NL Boshut met gewei aan de gevel en een houten aanbouw aan de achterzijde. Als accessoires worden bij dit bouw pakket een zittende man, een hakblok, een zaag en een houtstapel meegeleverd.

Rustikale Holzbänke und -tische

Uriger Wander-Rastplatz mit aus Rundhölzern gefertigten Tischen und Bänken.

Rustic wooden benches and tables · Bancs et tables en bois rustiques · Rustieke houten banken en tafels

GB Rustic hiking rest area with tables and benches made of round wood.

F Zone de repos authentique pour randonneurs avec des tables et des bancs en rondins.

NL Authentieke rustplaats voor wandelaars met tafels en stoelen van rondhout.



333226

Bänke: 95 x 21 x 46 mm · 3.7 x 0.8 x 1.8 inch
Tische: 95 x 48 x 32 mm · 3.7 x 1.8 x 1.2 inch

2 Hasenställe

Zwei Outdoor-Hasenställe mit beweglichen Gittertüren.
Passend zu Art. 331551, »4 Stallhasen«.

2 Rabbit hutches · 2 Clapiers · 2 Konijnenhokken

GB Two outdoor rabbit hutches with movable mesh doors.
Matches Art. 331551, »4 Domestic rabbits«.

F Deux clapiers extérieurs à portes grillagées mobiles.
Maquette idéale en combinaison avec Art. 331551, »4 Lapins«.

NL Twee outdoor konijnenhokken met beweegbare traliedeurtjes.
Passend bij Art. 331551, »4 Tamme konijnen«.

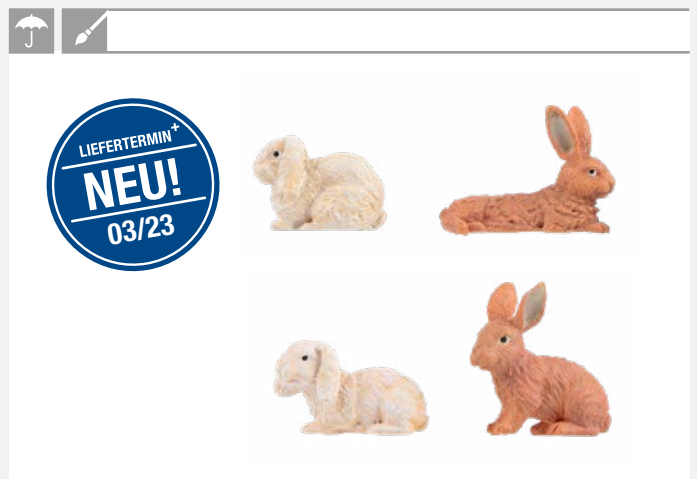


333227

68 x 43 x 70 mm (2 x) · 2.6 x 1.6 x 2.7 inch (2 x)

4 Stallhasen

4 Domestic rabbits · 4 Lapins · 4 Tamme konijnen



331551

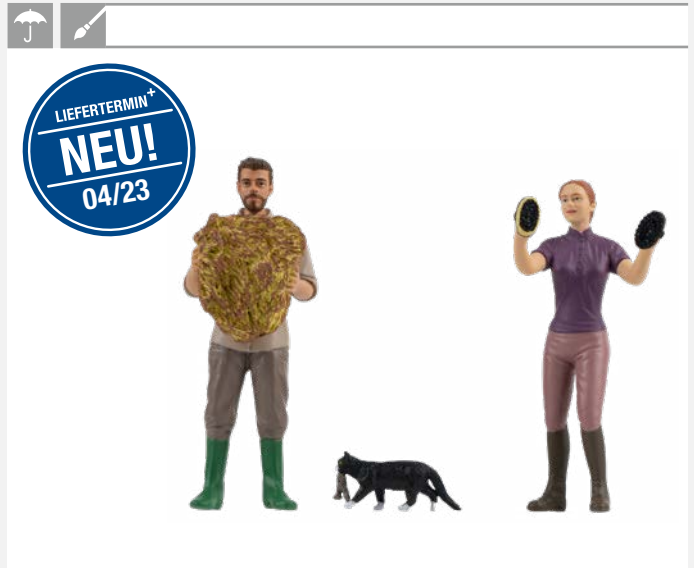


LIEFERTERMIN⁺
NEU!
09/23

331518

2 Förster

2 Foresters · 2 Gardes forestiers · 2 Boswachters



LIEFERTERMIN⁺
NEU!
04/23

331519

Pferdepfleger und Katze

Horse groom and cat · Palefrenier et chat ·
Paardenverzorger en kat



LIEFERTERMIN⁺
NEU!
04/23

331552

2 Kaltblutpferde

2 Cold-blooded horses · 2 Chevaux de trait ·
2 Koudbloedpaarden



LIEFERTERMIN⁺
NEU!
05/23

331517

Am Imbiss

At the snack bar · À la sandwicherie · Bij de snackbar



QUICKBUILD VW Käfer, gelb

QUICKBUILD VW Beetle, yellow ·
 QUICKBUILD Volkswagen Voiture de coléoptère, jaune ·
 QUICKBUILD VW kever, geel



QUICKBUILD VW Camper Bully, rot

QUICKBUILD VW Camper Bully, red ·
 QUICKBUILD VW Camper Bully, rouge ·
 QUICKBUILD VW Camper Bully, rood



AIRFIX QUICKBUILD

Ideal für Kinder! Schnell und einfach zu bauende Modelle, für die weder Klebstoff noch Farben benötigt werden – und durch ihre robuste Qualität perfekt zum Spielen geeignet. Weitere AIRFIX QUICKBUILD-Modelle erwarten Sie unter:
faller.de/marken/airfix

GB Ideal for children! Quick and simple for building 1:24 models for which neither adhesive nor paint is needed – and perfectly suited for playing due to its robust quality. Discover more AIRFIX QUICKBUILD models by following this link:
faller.de/en/brands/airfix

F Idéal pour les enfants! Modèles 1:24 rapides et faciles à assembler, ne nécessitant ni colle ni peinture – et parfaitement adaptés au jeu grâce à leur qualité robuste. Vous trouverez d'autres modèles AIRFIX QUICKBUILD sur:
faller.de/fr/marques/airfix

NL Ideaal voor kinderen! Snel en gemakkelijk te bouwen 1:24 schaalmodellen zonder lijm of verf – en door hun robuuste kwaliteit zijn ze perfect om mee te spelen. Meer AIRFIX QUICKBUILD modellen wachten op u: faller.de/nl/merken/airfix



Eine Marke der:

Gebr. FALLER GmbH
 Kreuzstraße 9
 D-78148 Gütenbach
 Tel. +49(0)7723 651-0
info@faller.de

faller.de
 faller-create.de
 facebook.com/faller.de
 instagram.com/gebrfaller
 youtube.com/c/faller



Ihr POLA G-Fachhändler: · Your POLA G Retailer: ·
 Votre Commerce Spécialisé POLA G: · Uw POLA G Dealer:

Irrtümer, Preisänderungen, Liefermöglichkeiten und technische, maßliche sowie farbliche Änderungen sind vorbehalten. Maßangaben und Abbildungen ohne Gewähr. | We reserve the right to modifications, errors, price changes, delivery details, technical specifications, dimensional details and colour changes. No liability assumed for dimensional data and illustrations. | Sous réserve d'erreurs, de changements de prix, de possibilités de livraison et de modifications concernant technique, dimensions et couleurs. Indications de dimensions et illustrations sans engagement. | Vergissingen, prijswijzigingen, levermogelijkheden en technische, maatvoering- alsmede kleurwijzigingen zijn voorbehouden. Vermeldingen van afmetingen en afbeeldingen onder voorbehoud.